

Comunicazione della Commissione relativa alla procedura di cui all'articolo 1, paragrafo 4, della direttiva 96/67/CE del Consiglio

(2012/C 121/07)

A norma delle disposizioni dell'articolo 1, paragrafo 4, della direttiva 96/67/CE del Consiglio, del 15 ottobre 1996, relativa all'accesso al mercato dei servizi di assistenza a terra negli aeroporti della Comunità ⁽¹⁾, la Commissione è tenuta a pubblicare, a titolo informativo, un elenco degli aeroporti cui si fa riferimento nella direttiva.

	Aeroporti il cui traffico annuale nel 2010 è risultato superiore a 2 milioni di movimenti passeggeri o 50 000 tonnellate di merci	Altri aeroporti aperti al traffico commerciale nel 2010
Austria	Vienna–Schwechat	Linz, Graz, Salisburgo, Klagenfurt, Innsbruck
Belgio	Bruxelles National, Charleroi–Bruxelles sud, Liegi–Bierset, Ostenda–Bruges	Anversa, Kortrijk–Wevelgem
Bulgaria	Sofia	Varna, Burgas, Plovdiv, Gorna Oriahovitza
Cipro	Larnaca	Paphos
Repubblica ceca	Praha–Ruzyně	Bmo/Tuřany, Karlovy Vary, Mnichovo Hradiště, Ostrava Mošnov, Pardubice, Olomouc, Benešov, Broumov, Břeclav, Bubovice, Česká Lípa, České Budějovice, Dvůr Králové nad Labem, Frýdlant nad Ostravicí, Havlíčkův Brod, Hodkovice nad Mohelkou, Hořice, Hosín, Hradec Králové, Hranice, Cheb, Chomutov, Chotěboř, Chrudim, Jaroměř, Jičín, Jihlava, Jindřichův Hradec, Kladno, Klatovy, Kolín, Krnov, Křižanov, Kyjov, Letkov, Letňany, Mariánské lázně, Medlánky, Mikulovice, Mladá Boleslav, Moravská Třebová, Most, Nové Město nad Metují, Panenský Týnec, Plasy, Podbořany, Policka, Příbram, Příbyslav, Rakovník, Raná, Roudnice, Sazená, Skuteč, Slaný, Soběslav, Staňkov, Strakonice, Strunkovice, Šumperk, Tábor, Točná, Toužím, Ústí nad Orlicí, Velké Pončí, Vlašim, Vrchlabí, Vysoké Mýto, Vyškov, Zábřeh, Zbraslavice, Žamberk
Danimarca	Copenhagen, Billund	Aalborg, Aarhus, Esbjerg, Bornholm, Karup, Sønderborg, Thisted, Roskilde
Estonia		Lennart Meri Tallinn, Tartu, Pärnu, Kärdla, Kuressaare
Finlandia	Helsinki–Vantaa	Enontekiö, Halli, Helsinki–Malmi, Ivalo, Joensuu, Jyväskylä, Kajaani, Kauhava, Kemi–Tornio, Kittilä, Kokkola–Pietarsaari, Kuopio, Kuusamo, Lappeenranta, Maarianhamina, Oulu, Pori, Savonlinna, Rovaniemi, Tampere–Pirkkala, Turku, Utti, Vaasa, Varkaus, Mikkeli, Seinäjoki
Francia	Parigi–CDG, Parigi–Orly, Nizza–Côte d'Azur, Lione–Saint Exupéry, Marsiglia–Provence, Tolosa–Blagnac, Basilea–Mulhouse, Bordeaux–Mérignac, Nantes–Atlantique, Beauvais–Tille	Pointe-à-Pitre–Le Raizet, Strasburgo Entzheim, Martinica Aimé Césaire, La Réunion Roland Garros, Montpellier–Méditerranée, Lilla Lesquin, Ajaccio Napoléon Bonaparte, Bastia Poretta, Biarritz–Anglet–Bayonne, Brest–Bretagne, Pau Pyrénées, Hyères Le Palyvestre, Tarbes–Lourdes–Pyrénées, Grenoble Isère, Carcassonne, Rennes St Jacques, Perpignan–Rivesaltes, Figari Sud Corse, Cayenne Rochambeau, Clermont–Ferrand–Auvergne, Limoges, Calvi Ste Catherine, Bergerac Roumanière, Chambéry/Aix-les-Bains, Dzaoudzi Pamandzi, Metz Nancy Lorraine, St Martin Grand Case, Lorient–Lann–Bihoué, Nîmes/Arles Camargue, La Rochelle Île de Ré, St Barthélémy, Dinard–Pleurtuit–St-Malo, Rodez Marcillac, St Pierre Pierrefonds, Quimper–Cornouaille,

⁽¹⁾ GU L 272 del 25.10.1996, pag. 36.

	Aeroporti il cui traffico annuale nel 2010 è risultato superiore a 2 milioni di movimenti passeggeri o 50 000 tonnellate di merci	Altri aeroporti aperti al traffico commerciale nel 2010
		Tours–Val de Loire, Poitiers–Biard–Futuroscope, Paris Le Bourget, Caen Carpiquet, Béziers–Vias, Deauville Normandie, Annecy–Meythet, Le Havre Octeville, St Pierre–Pointe Blanche, Lannion, Avignon Caumont, Castres Mazamet, Angoulême, Agen La Garenne, Maripasoula, Rouen–Vallée de Seine, Aurillac Tronquières, Brive Souillac, St Etienne Bouthéon, Cannes Mandelieu, Miquelon, Saint Nazaire Montoir, Digione Bourgogne
Germania	Berlino–Tegel, Schönefeld, Brema, Düsseldorf, Francoforte–Main, Hahn, Amburgo, Hannover–Langenhagen, Colonia–Bonn, Lipsia, Monaco, Norimberga, Stoccarda, Weeze	Augusta, Altenburg–Nobitz, Borkum, Braunschweig, Dortmund, Dresda, Erfurt, Friedrichshafen, Heringsdorf, Hof–Plauen, Karlsruhe–Baden–Baden, Kassel–Calden, Kiel–Holtenau, Lübeck–Blankensee, Mannheim City, Memmingen, Mönchengladbach, Münster–Osnabrück, Paderborn–Lippstadt, Saarbrücken–Ensheim, Rostock–Laage, Schwerin–Parchim, Siegerland, Westerland–Sylt, Zweibrücken (!)
Grecia	Atene, Iraklion, Salonicco, Rodi	Corfu–Kerkyra, Kos, Chania, Zante, Alexandroupolis, Aktio, Araxos, Kalamata, Kalymnos, Castorià, Kavala, Kozani, Aghialos, Astypalaia, Chios, Ioannina, Ikaria, Karpathos, Kasos, Kastelorizo, Cefalonia, Citera, Leros, Limnos, Mykonos, Milos, Mitilene, Naxos, Paros, Samos, Santorini, Syros, Sitia, Skiathos, Skyros
Ungheria	Budapest Ferihegy	Pécs–Pogány, Győr–Pér, Fly Balaton Repülőtér Sármellék, Debrecen
Irlanda	Dublino, Cork	Shannon, Donegal, Ireland West Airport Knock, Kerry, Galway, Sligo Airport, Waterford Airport
Italia	Roma–Fiumicino, Milano–Malpensa, Milano–Linate, Bergamo Orio al Serio, Venezia Tessera, Catania Fontanarossa, Napoli Capodichino, Bologna Borgo Panigale, Roma–Ciampino, Palermo Punta Raisi, Pisa San Giusto, Cagliari Elmas, Torino Caselle, Verona Villafranca, Bari Palese, Treviso	Firenze, Lamezia Terme, Olbia, Alghero, Genova, Brindisi, Trapani, Trieste, Forlì, Reggio Calabria, Ancona, Pescara, Rimini, Parma, Brescia, Lampedusa, Pantelleria, Cuneo, Perugia, Foggia, Crotone, Bolzano, Elba, Grosseto, Salerno, Albenga, Siena, Taranto, Tortoli
Lettonia	Riga International airport	Liepaja, Ventspils
Lituania		Vilnius, Palanga, Kaunas, Siauliai (aeroporto militare)
Lussemburgo	Luxembourg–Findel	
Malta	Aeroporto internazionale di Malta, Luqa	
Paesi Bassi	Amsterdam–Schiphol, Maastricht–Aachen, Eindhoven	Groningen–Eelde, Rotterdam
Polonia	Chopin a Warszawie, Kraków–Balice, Katowice–Pyrzowice, Gdańsk im. Lecha Wałęsy	Wrocław–Strachowice, Poznań–Ławica, Łódź–Lublinek, Szczecin–Goleniów, Bydgoszcz–Szwedero, Rzeszów–Jasionka, Zielona Góra–Babimost

	Aeroporti il cui traffico annuale nel 2010 è risultato superiore a 2 milioni di movimenti passeggeri o 50 000 tonnellate di merci	Altri aeroporti aperti al traffico commerciale nel 2010
Portogallo	Lisbona, Faro, Oporto, Madeira	Ponta Delgada, Porto Santo, Horta, Santa Maria, Graciosa, Pico, São Jorge, Flores, Corvo, Bragança, Vila Real, Cascais, Lajes
Romania	Aeroportul Internațional Henri Coandă-București (Bucarest), Aeroportul Internațional București Băneasa-Aurel Vlaicu	Aeroportul Internațional Timișoara-Traian Vuia, Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța, Aeroportul Arad, Aeroportul George Enescu-Bacău, Aeroportul Baia Mare, Aeroportul Cluj-Napoca, Aeroportul Craiova, Aeroportul Iași, Aeroportul Oradea, Aeroportul Satu Mare, Aeroportul Sibiu, Aeroportul Ștefan cel Mare-Suceava, Aeroportul Târgu Mureș-Transilvania, Aeroportul Tulcea-Delta Dunării, Aeroportul Tuzla
Slovacchia		Bratislava, Košice, Piešťany, Sliač, Poprad, Žilina
Slovenia		Aeroporto Jože Pučnik Ljubljana (Lubiana), Aeroporto Edvard Rusjan Maribor, Aeroporto Portorož
Spagna	Alicante, Barcellona, Bilbao, Fuerteventura, Girona, Gran Canaria, Ibiza, Lanzarote, Madrid/Barajas, Malaga, Minorca, Palma di Mallorca, Santiago de Compostela, Siviglia, Tenerife Norte, Tenerife Sur, Valencia	Asturias, Coruña (A), Jerez, Murcia/San Javier, Reus, Vigo, Vitoria, Zaragoza, Albacete, Algeciras/Helipuerto, Almería, Badajoz, Burgos, Ceuta/Helipuerto, Ciudad Real, Córdoba, Madrid/Cuatro Vientos, Madrid/Torrejón, Gomera (La), Granada, Hierro (El), Huesca-Pirineos, León, Lleida/Alguaire, Logroño, Melilla, Palma (La), Pamplona, Sabadell, Salamanca, San Sebastián, Santander, Son Bonet, Valladolid
Svezia	Göteborg-Landvetter, Stoccolma-Arlanda, Stoccolma/Skavsta, Stoccolma/Bromma	Arvidsjaur, Arvika, Borlänge, Eskilstuna, Falköping, Gällivare, Gällivare/Vassare, Gävle, Göteborg/Säve, Hagfors, Halmstad, Hemavan Tärnaby, Hultsfred-Vimmerby, Jönköping, Kalmar, Karlsborg, Karlskoga, Karlstad, Kiruna, Kiruna/Luosajärvi, Kramfors-Sollefteå, Kristianstad, Lidköping, Linköping/Malmen, Linköping/Saab, Ljungbyhed, Luleå/Kallax, Lycksele, Malmö/Sturup, Mora/Siljan, Norrköping/Kungsängen, Oskarshamn, Pajala-Ylläs, Ronneby, Skellefteå, Skövde, Stockholm/Västerås, Storuman, Strömstad/Näsinga, Sundsvall-Härnösand, Sveg, Sätenäs, Söderhamn, Torsby/Fryklunda, Trollhättan-Vänersborg, Umeå, Uppsala, Vidsel, Vilhelmina, Visby, Växjö/Kronoberg, Åre-Östersund, Ängelholm, Örebro, Örnköldsvik
Regno Unito	Heathrow, Gatwick, Stansted, Manchester, Luton, Edinburgo, Birmingham, Glasgow, Bristol, Liverpool, Newcastle, Prestwick, East Midlands International, Southampton, Belfast International, London City, Aberdeen, Belfast City, Leeds Bradford	Barra, Benbecula, Biggin Hill, Blackpool, Bournemouth, Cambridge, Campbeltown, Cardiff Wales, City of Derry, Doncaster Sheffield, Durham Tees Valley, Exeter, Farnborough, Gloucestershire, Humberside, Inverness, Islay, Isles of Scilly, Kirkwall, Lands End, Lerwick, Lydd, Manston, Newquay, Norwich, Oxford, Penzance Heliport, Plymouth, Scatsa, Shoreham, Southend, Stornoway, Sumburgh, Tiree, Wick

(¹) Non sono elencati gli aeroporti con un traffico inferiore a 10 000 passeggeri all'anno.